## Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

#### Japanese Language Declaration

日本語宣言書

| 私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する。  | As a below named inventor, I hereby declare that:   |
|--|---|
| 私の住所、郵便の宛先及び国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。   | My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name,  |
| 下配の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且<br>つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先<br>且の唯一の発明者である(唯一の氏糸が記載されている場合)<br>か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が<br>載されている場合)と信じている。  | I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled |
| merconstants of the second sec | ULTRASONIC-WELDING APPARATUS, OPTICAL SENSOR  |
|  | AND ROTATION SENSOR FOR THE ULTRASONIC-   |
|  | WELDING APPARATUS   |
|  |   |
| 역<br>#<br>#  |   |
| di .   |   |
| ↑ 上記発明の明線書はここに総付されているが、下記の欄がX<br>・ 上記発明の明線書はここに総付されているが、下記の欄がX<br>・ この限りでない:   | the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:  |
| □月目に出願され、  | was filed on as United States Application Number or   |
| この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、  | PCT International Application Number  |
| であり、且つ   | and was amended on  |
| 月日に補正された出願(該当する場合)   | (if applicable).  |
|  |   |
| •  |   |

私は、連邦規則法典第37編1.56に定義されている特許性に ついて重要な情報を開示する義務があることを認める。

私は、上記の補正書によって補正された特許請求範囲を含

む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに

表明する。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

I hereby state that I have reviewed and understand the

contents of the above-identified specification, including the

claims, as amended by any amendment referred to above.

#### Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、下記に記載した外国での特許出願または発明 者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一カ国を指定してい る米国法典第35編365条(a)項によるPCT国際出願について、 同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主 張するとともに、優先権を主張する本出願の出順日よりも前の 出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或 いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内を チェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed

| Prior Foreign Applications<br>外国での先行出顧                    |   |   | Priority Not Claimed<br>優先権主張なし  |
|---|---|---|--|
| 2001-009082   | Japan   | 17 January 2001   | _ 🗆  |
| (Number)<br>(番号)  | (Country)<br>(国名)   | (Day/Month/Year Filed)<br>(出願日/月/年)   | _  |
| 2001-009807   | Japan   | 18 January 2001   | _ 🗆  |
| (Number)<br>(番号)  | (Country)<br>(国名)   | (Day/Month/Year Filed)<br>(出願日/月/年)   |  |
| 2001-020015   | Japan   | 29 January 2001   | _ 🗆  |
| (Number)<br>(番号)  | (Country)<br>(国名)   | (Day/Month/Year Filed)<br>(出顧日/月/年)   |  |
| 〒<br>□ 私は、ここに、下記のいかなる米国<br> 性典第35編119条(e)項の利益を主張<br> <br> |   | I hereby claim the benefit under Tr<br>Section 119(e) of any United State<br>listed below.  | tie 35, United States Code,<br>es provisional application(s)   |
| (Application No.)<br>(出願番号)                               | (Filing Date)<br>(出順日)  | (Application No.)<br>(出顯番号)   | (Filing Date)<br>(出順日)   |
| 私は、こに、下記のいかなる<br>・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・     | ついても、その同第365条(c)に<br>5 出願の各特許請求の範囲の<br>12条第1敗に規定された態様<br>CT国際出願に開示されていな<br>願の出願日と本国内出願日ま<br>1間中に入手された情勢で、連<br>定義された特許性に関わる重 | I hereby claim the benefit of Titl Section 120 dary United States ap POT International application des listed below and, insofar as the st claims of this application is not d States or PCT International applicable the first paragraph of Title 35, 112, I acknowledge the duty information which is material to pa 37, Code of Federal Regulations, available between the filing date of national or PCT international filing a | uplication(s), or 365(c) of any<br>ignating the United States,<br>ubject matter of each of the<br>isolosed in the prior United<br>titlon in the manner provided<br>United States Code Section<br>to disclose any material<br>tentability as defined in Title<br>Section 1.56 which became<br>the prior application and the |

私は、ここに表明された私自身の知識にかかわる陳述が真 実であり、且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると 信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行っ た場合は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘 禁、もしくはその両方により処罰され、またそのような故意による 虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる 特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で、陳述 が行われたことを、ここに宣言する。

(Filing Date)

(出願日)

(Filing Date)

(出題日)

(Application No.)

(出願番号)

(Application No.)

(出願番号)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(現況:特許許可済、係属中、放棄済)

### Japanese Language Declaration

(日本語官言書)

委任状: 私は、本出顧を審査する手続きを行い、且つ米国特 許商帳庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明 者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名 及び登録号を記載すること)

書類送付先:

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Send Correspondence to:

John H. Mion, Reg. No. 18,879; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21,092; Darryl Mexic, Reg. No. 23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olexy, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 24,625; Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 26,703; John R. Inge, Reg. No. 26,710; Joseph J. Ruch, Jr., Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665; Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfield, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No. 30,764; Staan J. Kasper, Reg. No. 30,217; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No. 30,764; Staan J. Mack, Reg. No. 30,217; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 30,767; Stulmen H. Mandir, Reg. No. 32,156; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg. No. 33,765; Robert M. Masters, Reg. No. 35,735; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102; Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,765; Robert M. Masters, Reg. No. 35,603; George F. Lehnigk, Reg. No. 36,355; albehn T. Callahan, Reg. No. 22,607; Steven M. Gruskin, Reg. No. 36,351 and Edward F. Kenethan, Jr., Reg. 28,962

SUGHRUE MION, PLLC

| <u>L</u>                    | 2100 Pennsylvania A         | venue, N.W., Washington,          | D.C. 2    | 20037-3213                  |
|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|-----------|-----------------------------|
| )                           |                             |                                   |           |                             |
| 直通電話連絡先:(名称                 | :及び電話番号)                    | Direct Telephone C                | alls to:  | (name and telephone number) |
|                             |                             | (202)293-7060                     |           |                             |
| ì                           |                             | (202)230 1000                     |           |                             |
|                             |                             |                                   |           |                             |
| ull name of sole or first i | nventor                     |                                   |           |                             |
| 第一又は第一発明者名                  |                             | KITAMURA                          |           |                             |
| g 21000 7071111             | Route                       | Taryanor D.                       |           |                             |
| nventor's signature         |                             |                                   | Date      |                             |
| 発明者の署名                      | V +                         | Kitamura                          | 日付        | November 12, 2001           |
|                             | Koula                       | KITamura                          |           |                             |
| Residence                   |                             |                                   |           |                             |
| 住所                          | Kana                        | gawa-ken, Japan                   |           |                             |
| #- //I                      |                             |                                   |           |                             |
| Citizenship .               |                             |                                   |           |                             |
| 国籍                          | Japan                       | ese                               |           |                             |
|                             |                             |                                   |           |                             |
| Post office address         |                             |                                   |           |                             |
| 郵便の宛先                       | c/o Fuii Photo Film Co., Lt | d., 12-1, Ohgicho 2-chome, Odawar | a-shi, Ka | anagawa-ken, Japan          |
|                             |                             |                                   |           |                             |
| Full name of second joint   | Inventor If any             |                                   |           |                             |
| 第二共同発明者名(該当                 |                             | i TAKAHARA                        |           |                             |
| 第二共四元 57 14 14 (終日          | , 0 4 1                     |                                   |           |                             |
| Second inventor's signate   | ure                         |                                   | Date      |                             |
| 第二発明者の署名                    | Tadashi                     | Takahra                           | 日付        | November 12, 2001           |
|                             | Jaaash                      | PARATUGO                          |           |                             |
| Residence                   |                             |                                   |           |                             |
| 住所                          | Kanag                       | awa-ken, Japan                    |           |                             |
|                             |                             |                                   |           |                             |
| Citizenship                 |                             |                                   |           |                             |
| 国籍                          | Japan                       | iese                              |           |                             |
|                             |                             |                                   |           |                             |
| Post office address         |                             |                                   |           |                             |
| 郵便の宛先                       | c/o Fuji Photo Film Co., L' | td., 12-1, Ohgicho 2-chome, Odawa | ra-shi, K | anagawa-ken, Japan          |
|                             | -                           |                                   |           |                             |

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

# Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

| Full name of third joint inventor, if any<br>第三共同発明者名(該当する場合) Kenji ISHIKAWA |  |
|--|--|
| 邪ニ共同発明者名(該当する場合) Kenji ISHIKAWA  |  |
| Third inventor's signature   | Date                                     |
| 第二路明秀の異名   | 日付 November 12, 2001                     |
| Jenji lohikawa   |  |
| Residence  |  |
| 住所 Kanagawa-ken, Japan   |  |
| Citizenship  |  |
| 国籍 Japanese  |  |
| Post office address  |  |
| 郵便の宛先 c/o Fuji Photo Film Co., Ltd., 12-1, Ohgicho 2-                        | chome, Odawara-shi, Kanagawa-ken, Japan  |
|  |  |
| Full name of fourth joint inventor, if any                                   |  |
| 第四共同発明者名(該当する場合) Novuo TAKAHASHI   |  |
|  | Date                                     |
| Fourth inventor's signature<br>第四発明者の署名                                      | 日付 November 12, 2001                     |
| Novuo Takahashi  |  |
| Residence  |  |
| 此所 Kanagawa-ken, Japan   |  |
|  |  |
| Citizenship<br>山海 Japanese   |  |
|  |  |
| Post office address<br>郵便の宛先 c/o Fuji Photo Film Co., Ltd., 12-1, Ohgicho 2  | -chome, Odawara-shi, Kanagawa-ken, Japan |
| - GOT SJT 1100 1 mm 0 4 j == 1 1 1 3 mm                                      |  |
| Full name of fifth joint inventor, if any                                    |  |
| 第五共同発明者名(該当する場合)   |  |
|  |  |
| 上ifth inventor's signature<br>第五発明者の署名                                       | Date<br>日付                               |
| TRUE VER   |  |
| Residence  |  |
| 性所   |  |
|  |  |
| Citizenship<br>国籍  |  |
| 国 程  |  |
| Post office address  |  |
| 郵便の宛先  |  |
|  |  |
| Full name of sixth joint inventor, if any<br>第六共同発明者名(該当する場合)                |  |
|  |  |
| Sixth inventor's signature   | Date<br>日付                               |
| 第六発明者の署名   | # 19                                     |
|  |  |
| Residence<br>住所  |  |
| 正77  |  |
| Citizenship  |  |
| 国籍   |  |
| Post office address  |  |
| 郵便の宛先  |  |
|  |  |